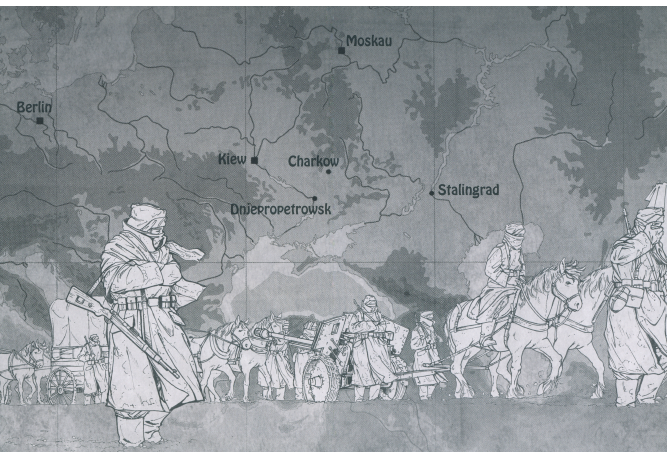


OLIVIER SPELTENS

1. DER RUSSISCHE WINTER

DIE VERLORENE ARMEE





OLIVIER SPELTENS

DIE VERLORENE ARMEE

1. DER RUSSISCHE WINTER



BUNTE DIMENSIONEN



Olivier Speltens wird 1971 in Uccle (Belgien) geboren. Schon von Kindesbeinen an faszinieren ihn der Zweite Weltkrieg und die Luftfahrt. Er träumt davon, eine Geschichte über diese Zeit zu illustrieren. Als Zeichner lässt er sich lange von der „Ecole Marcinelle“ inspirieren, bevor er sich schließlich dem realistischen Stil widmet, der sich an Marini, Guarnido, Gibrat, Moebius und natürlich Romain Hugault orientiert. Für Joker Edition realisiert er die Serie „Les larmes de pourpre“ und „M99“. „Die verlorene Armee“ ist das ehrgeizigste Projekt seiner noch jungen Karriere.

Mein Dank geht an:
*meine Frau für ihre motivierende Aufmunterung,
meine Familie für ihre Unterstützung und das Babysitten,
Valérie für das Lektorat,
Henri-François für seine fantastischen Dokumentationen,
Bruno für unsere erzählerischen Anfänge,
Pol, Michel und Guillaume für ihre Geduld und ihre Anregungen ...*

Text: Olivier Speltens
Zeichnung: Olivier Speltens
1. Auflage 2014
Verlag Bunte Dimensionen, Augsburg
Alle deutschen Rechte vorbehalten
Chefredaktion: Thierry Zeller
Aus dem Französischen von Helene Kubasky
Lettering: Kai-Uwe Wallner
Lektorat: Christiane Graf
Redaktionsteam: Udo Graf, Roland Schulz, Dr. Stephan Schunck
Internetgestaltung: Arndt Teinert

Originalausgabe:
L'Armée de l'Ombre: 1, L'Hiver russe

DIE VERLORENE ARMEE

Script and art by Speltens Olivier
© 2012 – Editions Paquet – Geneva
www.paquet.li
All Rights reserved

Gedruckt von „Standartų spaustuve“ www.standart.lt,
Tel. 37052167527, Vilnius, Litauen

Vertrieb in Deutschland, Österreich und Schweiz:
PPM Vertrieb, Lortzingstr. 5, 32683 Barntrop

ISBN: 978-3-944446-17-2

www.buntedimensionen.de

WINTER 1943 AN DER
RUSSISCHEN FRONT.

ICH GLAUBE, DIE RUSSSEN
WERDEN BALD HIER
SEIN. WANS, SIE STEHEN
BEREITS AM DNIEPR.

ICH DACHTE, MIT UNSEREM
SIEG LETZTEN MONAT HÄTTEN
WIR UNS EINE VERSCHNUPF-
PAUSE VERSCHAFFT, UM UNSERE
STELLUNGEN AUSZUBAUEN.
HERR OBERLEUTNANT.

MIT WEM DENN?
WIR HABEN SO
WENIGE MÄNNER
WIE NOCH NIE.

HERR OBER-
LEUTNANT, HIER
IST EIN BEFEHL
ZUM SOFORTIGEN
ABFLUG!

WAS?!
AUCH DAS
NOCH!

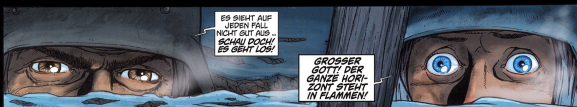
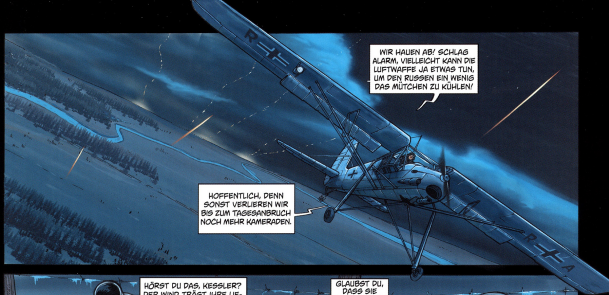
NA GUT, HOLEN SIE MIR DIE
KARTEN, WÄHREND ICH DIE
MASCHINE STÄRKER MACHE
UND GEBEN SIE UNSERER
FLAK-BATTERIE BESCHIED.

JAWOHL,
HERR OBER-
LEUTNANT!

DIE RUSSSEN BEHERRSCHEN
VIELLEICHT DEN LUFTRAUM,
ABER ICH WILL, DASS UNSERE
VERDAMMTEN KANONIERE
FÜR UNS MAL EINE
AUSNAHME MACHEN!



* RUSSISCHE 203-MM-HAUBITZE





VERDAMMTE SCHESSE!
SO HALTEN WIR DEN
ZWAN BESTIMMT
NICHT AUF!
DAS SIEHT NACH DICKEM
SCHLAMASSSEL AUS!



DAS IST WIE IN KURSK! WIR SIND
AM ARSCH, KRÜGER! WIR KÖNNEN
NICHT IMMER SO VIEL GLÜCK
HABEN! WIR WERDEN IN DIESER
ESWÜSTE VERRECKEN, KRÜGER,
UND ICH WERDE MEINE MUTTER NIE
MEHR WIEPERSIEHEN! ICH MUSS ...



SCHNAUZE, KESSLER!
WIR SIND DOCH EH SCHON
TOT! MEIN SOHN IST
TOT, UND WIR WERDEN
ALLE STERBEN! ES IST
NUR EINE FRAGE DER
ZEIT! WER KOMMEN
WIR NICHT MEHR RAUS!
AKZEPTIER DAS ENDLICH!



NEIN, MAMA!
HILF MIR ...



AAH ...
HALT ...
AAAAH ...
AUFHÖREN!

UKRAINE, NOVEMBER
1942. AUSBILDUNGS-
LAGER DER WEHRMACHT.

AAAACHTUNG!

SOLDATEN! IHR HABT NUN
EURE AUSBILDUNG ABGE-
SCHLOSSEN, DIE EUCH ZU
DEN BESTEN KRIEGERN
DER WELT GEMACHT HAT!

IHR WERDET DER 332. INFANTRIE-DIVI-
SION DER HEERESGRUPPE SÜD UNTER
GENERALFELDMARSCHALL VON BOCK
ZUGESCHLEBT. IHR BEGLEITET UND SICHERT
DIE 126. NACHSCHÜBENKOMPANIE AUF IHREM
WEG IN DEN OSTEN. DANACH WERDET
IHR DIE 6. ARMEE VON GENERALOBERST
PAULUS IN STALINGRAD VERSTÄRKEN.

UNSERE HELDENHAFTEN
KÄMPFER ZÄHLEN AUF EUCH
IN DER SCHLACHT GEGEN DIE
BOLSCHEWIKEN, DIE UNSERE
FREIHEIT BEDROHEN!

SIE BENÖTIGEN EURE
UNEINGESCHRÄNKTE
UNTERSTÜTZUNG! WIR DÜLFEN
KEINERLEI SCHWÄCHE!

AUCH EINE SIEGREICHE ARMBEE
FORDERT IHRE OPFER! GENAU
WIE DIESE HELDEN WERDET IHR
BIS ZUM ENDSIEG KÄMPFEN!

HINGABE, OPFERBEREIT-
SCHAFT UND MUT!
FELDWEBEL HARTMANN HAT
EUCH DIESE FUNDAMENTALEN
EIGENSCHAFTEN
EINGESCHÄRFT!

NIEMAND HAT DAS RECHT,
AN UNSERER TAPFERKEIT ZU
ZWEIFELN! DER DEUTSCHE
SOLDAT IST DER BESTE
DER WELT! BEREITET EUERER
UNIFORM ALSO ALLE EHRE!

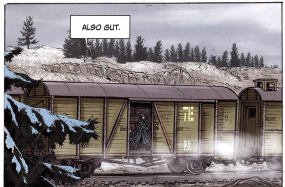
UNSERE SIEGE SIND
ZAHLREICH, UND DER ENDSIEG
IST NAHE! DER KRIEGSFÜHRER
STALIN LIEGT AM BODEN UND
MUSS SICH SCHON BALD
FÜR SEINE VERBRECHEN
VERANTWORTEN! HEIL HITLER!

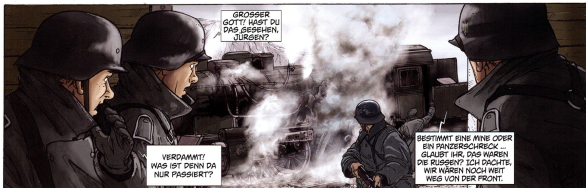
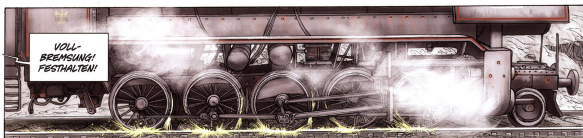
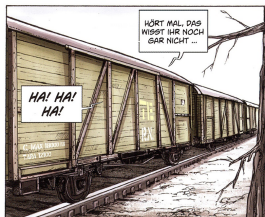
HIER IST EUER
MARSCHBEFEHL.

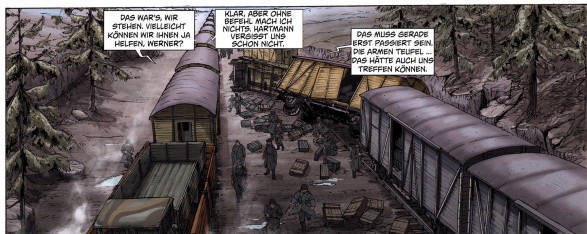
EUER ZIEL IST STALINGRAD, DOCH BIS
DORTHIN IST ES EIN WEITER WEG. FELDWEBEL
HARTMANN WIRD EUCH MIT ALLEN EINZELHEITEN
VERTRAUT MACHEN. VIEL GLÜCK, SOLDATEN!

HE, KESSLER, ICH HOFFE
NUR, DASS WIR NOCH
KAMPFZEITIG ANKOMMEN
WERDEN – SO SCHNELL,
WIE DIE RUSSEN SICH BISHER
HABEN ABMURKSEN LASSEN.

KEINE SORGE,
WERNER, FÜR DICH
BLEIBT BESTIMMT
NOCH WAS ÜBRIG.











LOS, ABMARSCH!
BEWEGT EURE ÄRSCH!
ZUM FLUGPLATZ. DORT
KÖNNT IHR EUCH SAUBER
SCHLÜSSEN UND ETWAS
AUSRUHEN. DIE HERREN VON
DER LUFTWAFFE ÜBERLASSEN
UNS IHRE BARACKEN.

HAST DU GE-
HÖRT? ES GIBT
ENDLICH WAS
ZU FUTTERN.

DU DENKST
WOHL AN
NICHTS
ANDERES,
WERNER.



AN ESSEN
UND AN
FRAULEN
NATÜRLICH!

HA HA!

HA HA!

UND DU, ERICH? ACH
JA, ICH VERSASS:
DU STECKST DEINEN
SCHWANZ JA NUR
IN ARISCHES BLUT!



HALT DEIN MAUL,
WERNER! DU BIST
EINE SCHANDE
FÜR UNSERE
RASSE, WENN
DU MIT ALL
DIESEN FRAULEN
RUMMÄCHST!

LASSE MICH
BLOS IN RUHE
MIT DIESEM
SCHWACHSINN!



HAST DU DIE ME 109?
DORT DRÜBEN GEGEHEN.
KESSLER? WAS WÜRDTE ICH
DAFÜR GEBEN, DIE EINMAL
FLIEGEN ZU KÖNNEN! EIN
HOCH AUF DIE LUFTWAFFE!

ICH BIN SCHON MAL
EINEN STUKA GEFOGEN.
ICH WAR DAMALS IN DER
AUSBILDUNG, UND DANN
... NA JA, DAS IST EINE
LANGE GESCHICHTE.

IM ERNST? DAVON
HAST DU NOCH
NIE ERZÄHLT.

NUN JA, ICH SAS'S
MAL SO. DIE WOLLTEN
MICH NICHT UND HABEN
MICH DESHALB ZUR
INFANTERIE GESCHICKT.



REIN IN DIESE
BARACKE, ABER
SCHNELL! UND
ETWAS LEISER!

AM NÄCHSTEN TAG.



WERNER!
HE, WERNER!

HEUTE GEHT'S MIR SCHON
WESENTLICH BESSER.
ICH DACHTE SCHON,
ICH STERBE IN DIESEM
VERDAMMTEN ZUG.



JA, ABER LINIERE WEGE
TRENNEN SICH HIER.
SCHIESSE! SIE HABEN
MICH WIEDER IN DEN
ZUG ABKOMMANDIERT.
IST DAS ZU GLAUBEN?!



ACH, DU ARMER!
DAS NENNE
ICH PECH.

ALSO, ICH MUSS LOS.
DIE ERWARTEN UNS AM
BAHNHOF. PASS AUF
DICH AUF, KESSLER,
UND BESTELL JÜRGEN
GRÜSSE VON MIR.



HALLO,
KESSLER!

HALLO, JÜRGEN,
HAST DU SCHON
VON WERNER
GEHÖRT?



NEIN, WAS
DENNY?

ER MUSS WIEDER IN
DEN ZUG. DU KANNST
DIE VORSTELLEN,
WAS FÜR EINE
LAUNE ER HAT.

KLAUS UND ULRICH
MUSSEN AUCH
MIT ... UND DIESER
IDIOT ERICH.

SO EIN MIST!
KEINE AHNUNG,
WAS DIE DA
ERWARTET.

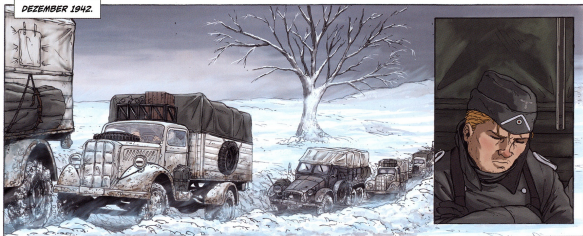


HE, IHR GRÜNSCHNÄBEL,
WENN IHR GLAUBT, DASS
ES FÜR UNS LEICH
WIRD, DANN WARTET
MAL, BIS WIR DIE STADT
HINTER UNS HABEN.

DIE STRASSEN
SCHEINEN
DOCH FREI
ZU SEIN.

DIE ERSTEN HUNDERT
KILOMETER SCHON, ABER
DANN ... DIE JUNGS VOM
PIONIERBATAILLON TUN, WAS
SIE KÖNNEN, ABER IHR HABT
DEN RUSSISCHEN WINTER
NOCH NICHT ERLEBT.

DEZEMBER 1942.



MANN, IST
DAS KALT!

HM ...?

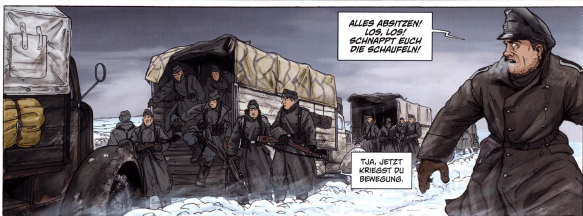
MIR KLAPPEN DIE ZÄHNE,
SEIT WIR LOSGEFAHREN
SIND NACHTS IST ES NOCH
SCHLIMMER, ICH HAB
SEIT ZWEI TAGEN KEIN
AUßER MEHR ZUGESTAN.

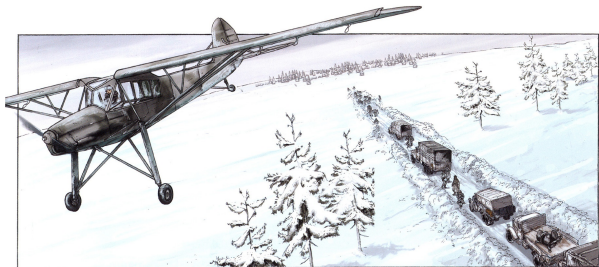
ICH SPÜRE MEINE BEINE
NICHT MEHR. WENN WIR UNS
WENIGSTENS ETWAS BEWEGEN
KÖNNTEN, ABER HIER DRINNEN
KOMME ICH MIR VOR WIE IN
EINER GARDINENBÜCHSE.

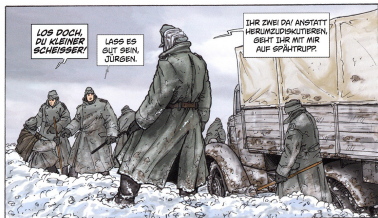


ALLES ABSTITZEN!
LOS, LOS!
SCHNAPPT EUCH
DIE SCHAUFELN!

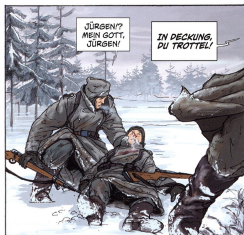
TJA, JETZT
KRIEGST DU
BEWEGUNG.

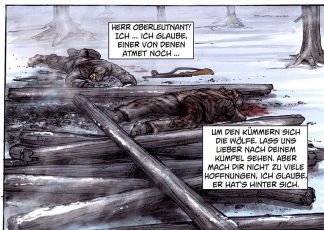
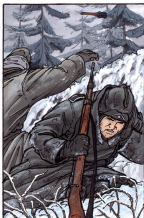




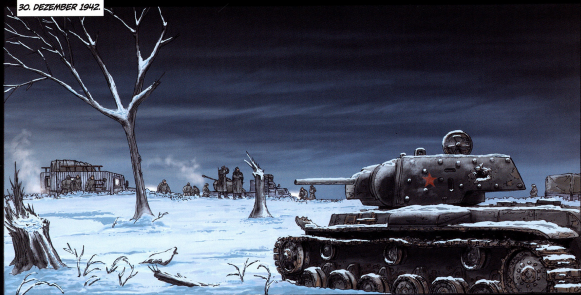


* JUNKERS JU 52 (DEUTSCHES TRANSPORTFLIEßZEUG, SPITZENNAME „TANTE JU“)





30. DEZEMBER 1942.



WEISST DU, JUNGE ...
KESSLER, ODER? TUT MIR
LEID WEGEN NEULICH.
ICH MEINE, WEGEN DEINEM
FREUND, ICH WOLLTE NICHT ...

IST SCHON
IN ORDNUNG.

VERDAMMT, MIR IST SO
KALT. ICH ... ICH BIN ZU
JUNGS, UM IN DEN KRIEG ZU
ZEIHEN. JÜRGEN HATTE
RECHT, HIER KOMMEN
WIR NICHT MEHR RAUS.

WAS IST
DENN HIER
LOS?

NICHTS, HERR
OBERLEUTNANT,
ER IST NUR
ETWAS MUDE.
DIE RATIONEN
REICHEN BEI
DIESEM KALTE
EBEN NUR
GERADE SO.

ICH WEISS, SOLDAT, UND ICH
WEISS AUCH, WAS SIE DENKEN.
ABER DIE VORRÄTE FÜR DIE
FRONT SIND FÜR UNS TAUBL.

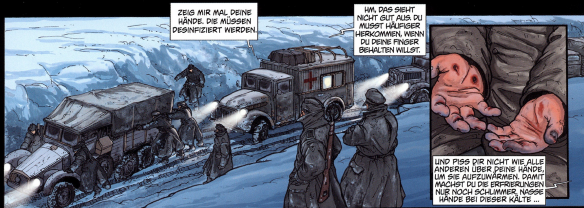
BRINGEN SIE IHN ZUM
SANITÄTSWAGEN,
ER SOLL ETWAS
WARMES TRINKEN.

WIE WEIT IST ES
NOCH, KARL? WIR
HABEN SCHON VIER
VERLETZTE MIT
ERFRIERUNGEN
UND ZWEI MIT LUN-
GENENTZÜNDUNG.

ETWAS MEHR ALS
HUNDERT KILOMETER,
VIELLEICHT NOCH DREI
ODER VIER TAGE. WAS
MIR ABER WIRKLICH
SORGEN MACHT, SIND
DIE PARTISANEN HIER
IN DER GEGEND.

DANKE, HERR
OBERLEUTNANT.
KOMM, JUNGE,
GLEICH GEHT'S
DIR BESSER.

JA, UND WIR KÖNNEN
MIT NICHTS UND
NIEMANDEM KONTAKT
AUFNEHMEN. DAFÜR
SIND WIR NOCH
ZU WEIT WEG.



ZEIG MIR MAL DEINE HÄNDE. DIE MÜSSEN DESINFIZIERT WERDEN.

HM, DAS SEHT NICHT GUT AUS. DU MUSSST HÄUFIGER HERKOMMEN, WENN DU DEINE FINGER BEHALTEN WILLST.



UND PISSE DIR NICHT WIE ALLE ANDEREN ÜBER DEINE HÄNDE, UM SIE AUFZUWÄRMEN. DAMIT MACHST DU DIE ERFRÖRENEN NUR NOCH SCHLIMMER. NASSE HÄNDE BEI DIESER KÄLTE ...



DER URIN HAT KEINE ZEIT, ZU TROCKNEN, SONDERN WIRD DIREKT ZU EIS.

KLAR, HERR STABSRATZ, ABER MANCHMAL IST ES EINFACH NICHT AUSZUHALTEN.

ICH WEISSE, WIR BEFINDEN UNS JA ALLE IM SELBEN BOOT.



ES WIRD BLEICH BESSER, ABER DU HAST DIE ERLAUBNIS, ZU SCHREIEN.

KEINE ANGST, ICH AAAAH!

DAS IST NUR 90-PROZENTIGER ALKOHOL. ABER ES FUNKTIONIERT, UND DU HAST DAS GEFÜHL, WARME HÄNDE ZU HABEN.



WAS WAR DAS? GEWEHREFEUER! DU SOLLTEST SOFORT ZURÜCK AUF DEINEN POSTEN!



WAS IST DENN LOS, OBERGEFREITER?

DA VORNE SIND PARTISANEN!



AUF SEHT'S, JUNGE! BEIL DICH UND HOL DEIN GEWEHR!

ICH ... JA, NATÜRLICH!



LOS, LOS! ALLE IN EINER VERTEIDIGUNGSLINIE AN DIE BRITZE DES KONVOIS! GRABT EIN LOCH, WENN NOTIG!

UND MACHT DIE VERDAMMTEN SCHEINWERFER AUS! WIR SIND AUCH SO SCHON DEUTLICH GENUG ZU ERKENNEN!

EINE LINIE BILDEN
UND BEREITHALTEN!
AUF MEIN KOMMANDO
FEUER FREI!



DAS SIND JA
GANZ SCHÖN
VIELE.

JA, MEHRERE HUNDERT
BESTIMMT. ES WIRD
NICHT LEICHT, SIE
ZURÜCKZUSCHLAGEN,
VOR ALLEM WENN SIE
SCHWERE WAFFEN HABEN.

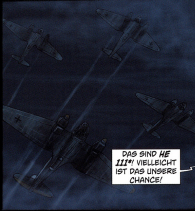
RUHE DA! HALTET
EURE POSITION!
VERSUCHT, IHRE
STELLUNGEN
AUSZUMACHEN!



SCHAUEN SIE
DOCH, HERR
OBERLEUTNANT!
FLUGZEUGE ...



DAS SIND HE
III! VIELLEICHT
IST DAS UNSERE
CHANCE!



HÖREN SIE, SOLDAT! LAUFEN
SIE ZUM FUNKWAGEN UND VERSUCHEN
SIE, KONTAKT AUFZUNEHMEN,
BEVOR SIE ZU WEIT
WEG SIND, UND DAS GANZE EIN
BISSCHEN PLÖTZLICH!



JAWOHL, HERR
OBERLEUTNANT!

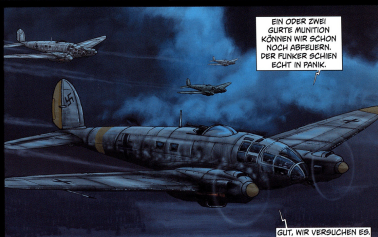
VERSTANDEN,
ICH WERDE
SEHEN, WAS
ICH TUN KANN.

HERR LEUTNANT, DA
STECKT EINE KOLONNE
IN SCHWIERIGKEITEN. WIR
SIND GERADE ÜBER SIE
HINWEGGEFLOHEN, UND SIE
KÖNNTEN EIN BISSCHEN
HILFE GEBRAUCHEN.



WIR KOMMEN GERADE
VON UNSERER MISSION
ZURÜCK UND HABEN
KAUM NOCH MUNITION.

EIN ODER ZWEI
GURTE MUNITION
KÖNNEN WIR SCHON
NOCH ABFEUERN.
DER FUNKER SCHIEN
ECHT IN PANIK.



GUT, WIR VERSUCHEN ES.
GEH AUF POSITION UND
HALT DIE AUGEN OFFEN.
ICH INFORMIERE DEN
REST DER STAFFEL.



KONDOR EINS AN ALLE:
RECHTSKURVE AUF 180
GRAD. EINWEITEN IN
SCHWIERIGKEITEN ...

... WIR VERSUCHEN,
WENN DEN WEG FREI-
ZUSCHIESSEN. FORMA-
TION IN EINER LINIE AUF
HÖHE FÜNFZIG METER ...

... SIE SCHALTEN DIE SCHEINWERFER
DER LASTER EIN, DAMIT WIR SIE
ERKENNEN. FEINDLICHE KRÄFTE
BEFINDEN SICH NÖRDLICH VON IHRER
POSITION, AM WALDRAND, ETWA
HUNDERTFÜNFZIG METER ENTFERNT.



HIER
KONDOR ZWEI:
IN FORMATION.

HIER
KONDOR DREI:
ICH FOLGE.

HÖHENMESSER IM
BLICK BEHALTEN, DIE
SICHTVERHÄLTNISSE
SIND BEI DEMON SCHNELL
ÄUSSERST SCHLECHT.

KONDOR EINS AN ALLE: NOCH
DREI KILOMETER BIS ZUM ZIEL. FEIND
BEFINDET SICH RECHTS, 15 GRAD.
FEUER FREI BEI SICHTKONTAKT.



ICH KANN DIE KOLONNE
ERKENNEN. FLUG- UND
SCHUSSPOSITION
SIND PERFEKT.



MAXIMALE ANNÄHERUNG
UND DANN GEBALLTE
FEUERKRAFT!

HIMMEL, SIND
DAS VIELE! DIESE
DRECKSKERLE!





GÜTIGER GOTT!
SIE FLÜHEN WIE DIE
HASEN! WIR HABEN SIE
EISKALT ERWISCHT!



FEUER FREI!



VORWÄRTS!
WIR GREIFEN UNS
DIESE BASTARDE!



HALT! FEUER
EINSTELLEN! SIE
FLUCHTEN!



DAS WIRD DIESEN
ROTEN MUTTERKLEN
HOFFENTLICH EINE
LEHRE SEIN! AN STALIN
ZU GLAUBEN HAT EBEN
KEINEN ZWECK!



DIE HIER WERDEN
UNS KEINE
SCHWIERIGKEITEN
MEHR MACHEN!

WAS IST, KESSLER?
MACHST DU NOCH
EIN FOTO? DAS WAR
DEINER, ODER?



ICH GLAUBE
SCHON.

DU LIEBER
HIMMEL, DEN
HAST DU SAUBER
ERWISCHT. SCHAU
DIR NUR MAL
SEINEN KOPF AN!



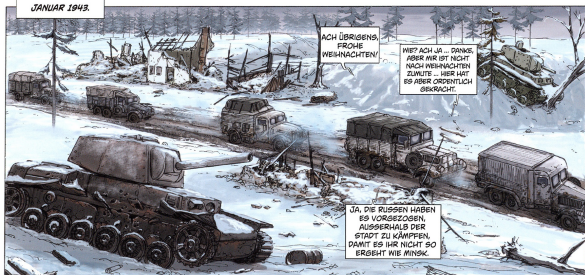
ICH WUSSTE
GAR NICHT, DASS
EINE KUGEL SO
VIEL SCHADEN
ANRICHTEN KANN.

KOMM, WIR MÜSSEN
WEITER. IMMERHIN
IST ES UNS JETZT
WENIGSTENS WIEDER
WARM, ODER?



DAS
SCHON ...

JANUAR 1943.



ACH ÜBRIGENS,
FROHE
WEIHNACHTEN!

WIE? ACH JA ... DRINKE
ABER MIR IST NICHT
NACH WEIHNACHTEN
ZUMUTE ... HIER HAT
ES ABER ORDNENTLICH
GEKRACHT.

JA, DIE RUSSEN HABEN
ES VORGEZOGEN,
AUSSERHALB DER
STADT ZU KÄMPFEN,
DAMIT ES IHR NICHT SO
ERSEHT WIE MINSK.



WARST DU
DABEI?

WAS DENKST DU DENN?
ICH HABE MIR DORT EIN PAAR
SPLITTER IM BAUCH EINGEFAN-
GEN. DIESE VERDAMMTEN
RUSSEN HABEN UNS DAS LEBEN
ECHT ZUR HÖLLE GEMACHT.

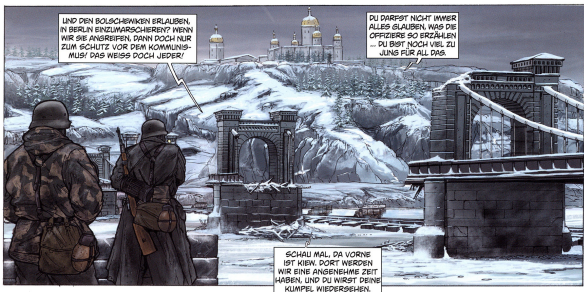


ICH FINDE, WIR SOLLTEN DIE
RUSSEN WIRE GRABENKÄMPFE
UNTEREINANDER AUSTRAGEN
LASSEN. DIE KOMMUNISTEN WERDEN
SCHLIESSLICH NICHT EWIG AN DER
MACHT BLEIBEN. EIGENTLICH GEHT
UNS DAS GANZE GAR NICHTS AN.



UND STALINSRAD?
WIR MUSSEN DOCH
DIE KAMERADEN
DER 6. ARMEE
UNTERSTÜTZEN.

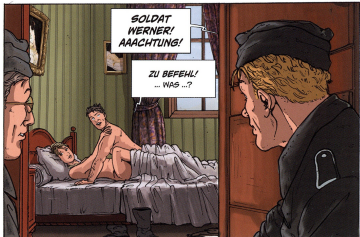
HÖR MAL, JUNGE, MEIN
SOHN IST IN STALINGRAD.
ICH HABE ALSO MEHR
ALS GENUG GRÜNDE,
DA HINZUGEHEN. ICH
MEINE NUR, DASS WIR
UNS UM UNSERE EIGENEN
ANGELEGENHEITEN
KÜMMERN SOLLTEN.

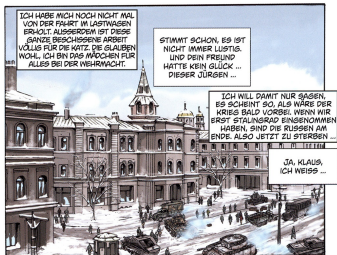
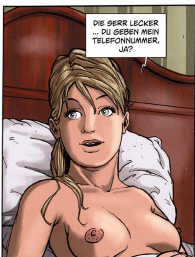
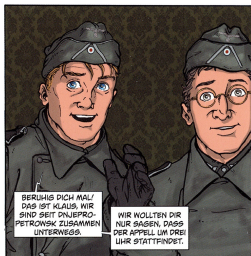
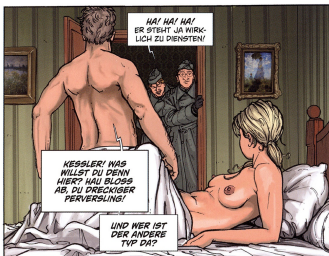


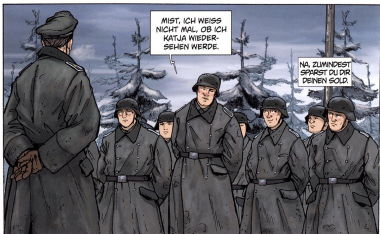
UND DEN BOLSCHEWIKEN ERLAUBEN,
IN BERLIN EINZUMARSCHIEREN? WENN
WIR SIE ANGREIFEN, DANN DOCH NUR
ZUM SCHUTZ VOR DEM KOMMUNIS-
MUS! DAS WEISS DOCH JEDER!

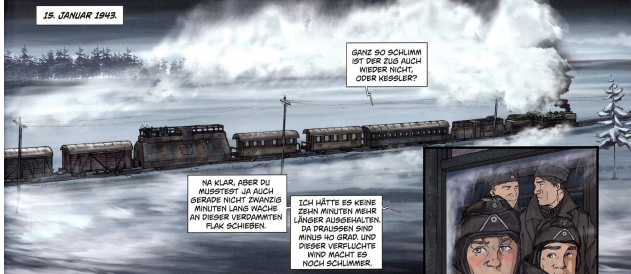
DU DARFST NICHT IMMER
ALLES GLAUBEN, WAS DIE
OFFIZIERE SO ERZÄHLEN
— DU BIST NOCH VIEL ZU
JUNGS FÜR ALL DAS.

SCHAU MAL, DA VORNE
IST KIEW. DORT WERDEN
WIR EINE ANGENEHME ZEIT
HABEN, UND DU WIRST DEINE
KUMPEL WIEDERSEHEN.









GANZ SO SCHLIMM
IST DER ZUG AUCH
WIEDER NICHT,
ODER KESSLER?

NA KLAR, ABER DU
MUSSTEST JA AUCH
GERADE NICHT ZWANZIG
MINUTEN LANG WACHE
AN DIESER VERDAMMTEN
FLAK SCHIEßEN.

ICH HÄTTE ES KEINE
ZEHN MINUTEN MEHR
LÄNGER AUSGEHALTEN.
DA DRAUßEN SIND
MINUS 40 GRAD. UND
DIESER VERFLUCHTE
WIND MACHT ES
NOCH SCHLIMMER.



DER ALTE, DER AUF UNSERER
LETZTEN ETAPPE DEN LASTER
GEFAHREN HAT, WAR SCHNELL VOR
MOSKAU DABEI. DER WINTER
HAT DAMALS DIE GANZE ARMEE
GESTOPFT. ER HAT ERZÄHLT, DASS
SIE ALLE FAST BEFROREN WÄREN.

... ER GLAUBT, DASS
DAS THERMOMETER
NOCH WEITER FALLEN
WIRD. ICH HABE KEINE
AHNUNG, WIE WIR DAS AN
DER FRONT AUSHALTEN
SOLLEN, WERNER.



DAS SAGST DU NUR, WEIL
DU IM MOMENT ERSCHÖPFT
BIST. ABER DAS WIRD
SCHON WERDEN! DER
KRIEG IST VORBEI.
SOBALD WIR STALINGRAD
EINGENOMMEN HABEN, DIE
RUSSEN SIND AM ENDE!

PEFF! ... ICH WEISS NICHT,
WIE DU DAS MACHTST.
BEIM PINKELN FRIERT
MIR DER STRAHL EIN,
BEVOR ER DEN BODEN
BERÜHRT. UND DU
KRIEGST IHN NOCH HOCH.



MACH ES BIS DAHIN
EINFACH WIE ICH. UND
SUCH DIR EINE KLEINE
BABUSCHKA. DIE
HÄLT DICH WARM.

HE! SIEH MAL,
ZWEI JÄGER AUF
ERKUNDUNG!



ICH HÄTTE ALLES
DAFÜR GEBEBEN,
BEI DER LUFTWAFFE
ZU BLEIBEN. DIE
JAGEN WENIGSTENS
SOLCHENKINDEN.
WÄHREND WIR HIER ...

... UNS AUF
DIESEN ENDOSEN
STRASSEN DEN
ARSCH ABFRIEREN
... WAS IST DAS
DENN? SIE KOMMEN
AUF UNS ...





SCHEISSE,
SCHEISSE,
SCHEISSE ...



HURRA! ES LEBE DIE
LUFTWAFFE! SCHIESST
DIE MISTKERLE AB,
JUNGS!



DU LIEBE GÜTE!
ICH HATTE BOHT
ANGST, DASS WIR
DRAUFGEHEN.

HE, IHR BEDEN! HELFT
UND BEIM AUFRÜH-
MEN! KÜMMERT EUCH
ALS ERSTES UM DIE
VERWUNDETEN!

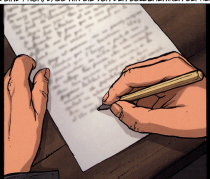


SO EIN IDIOT! WIR
ENTKOMMEN NUR KNAPP
DEM TOD, UND ER
SCHNALLT UNS AUCH
NOCH AN! ALS OB DAS
UNSER FEHLER WAR!

GENAU, UND AUßERDEM
HAT ER DOCH GESAGT,
DASS UNS DIE RUSSEN
WEGEN DER FLAKS
IN RUHE LASSEN ...
SCHEINBAR HAT SIE
DAS WOHL EHER NOCH
MEHR GEREIZT.

LEBTE MUTTER, LIEBER VATER, ICH HOFFE, DASS ES EUCH GUT GEHT. WIR SIND IN EINEM HORRORT (VON KURSK STATIONÄR) VIELEN DANK NOCH FÜR DIE WOLUNTÄRÄSCHAFT, DIE IHR MIR GESCHICKT HABT. ICH KANN SIE HIER GUT GEBRAUCHEN. IHR KÖNNT EUCH GAR NICHT VORSTELLEN, WIE HART DER WINTER HIER IST. DAS LAND IST RIEBIG, UND WIR DURCHLAUFEN UNENDLICHE WEITEN. IN DENEN MAN BIS ZUM HORIZONT BLICKEN KANN. ... DOCH PLÖTZLICH STEHT DA EIN DORF. WIR KÖNNEN UNS IN IHREN NETZEN, KLEINEN HÄUSERN AUFWÄRMEN. DIE OFT AUS NUR EINEM ENZIGEN ZIMMER BESTEHEN, IN DEM DIE GANZE FAMILIE ZUSAMMEN MIT IHREN TIEREN WOHNTE. DIE BEWÄKUNGS IST UNS EHER FREUNDLICH GESINNEN. ICH GLAUBE, SIE SIND FROH, DASS WIR SIE VON DEN ROLSCHEINKEN BEFREIEN.

ICH HABE HIER WIRKLICH SÜTE KAMERADEN, VON WEINER UND JÜRGEN HABE ICH EUCH SCHON GESSCHRIEBEN, DIE ICH WÄREN? MEINER AUSSCHLUSSEN KENNENGELEHRT HABE. DANN IST DA NOCH KLAUS, MIT DEM ICH MICH IMMER ÜBER INTERESSANTE DINGE UNTERHALTEN KANN. AUSSERDEM GIBT ES NOCH ERICH, DER MIT UNTER ETWAS SELTSAME VORSTELLUNGEN HAT (ICH GLAUBE, SEIN VATER IST EIN HOCHES TIER BEI DEN NAZIS). ICH HABE AUCH EINEN SOLDATEN GETROFFEN, DER IMH SCHON DABEI WAR UND DESSEN SCHNITT IN STUNDRAD KÄMPFE IST. ER IST ZWAR RECHT PRESSIMISTISCH, ABER ER HAT IMMER EINEN GUTEN RAT AUF LAGER, WAS DIE KÄLTE ANSEHT. ICH VERMISSE EUCH WIRKLICH SEHR, ALLE SAGEN, DASS DER KRIEG BALD VORBEI IST, UND DANN BIN ICH BALD WIEDER ZUHAUSE.



WAS STEHT DENN IN DER ZEITUNG, KLAUS?

NA, ALLES WIE IMMER. BEEINDRUCKENDE SIEGE AN ALLEN FRONTEIN. OFFENSICHTLICH ...

... IST DIE PANZERGRUPPE AFRIKA UNTER GENERALFELDMARSCHALL ROMMEL GERADE DABEI, DIE ENGLÄNDER IN TUNISIEN VERNICHTEND ZU SCHLAGEN. OH, UND DIE FRANZOSEN SCHARFEN JETZT AUF UNSERE SEITE ZU STEHEN. DAS VICHY-REGIME ...

WAS? IHR KANNST DU NUR SO EINEN MIST GLAUBEN? MEIN BRUDER IST IN FRANKREICH, ICH WEISS ALSO, WO VON ICH REDE. DER WIDERSTAND IST GUT ORGANISIERT, SEINER MEINUNG NACH KNALLT ES Sogar IN BELGIEN ÜBERALL.



DAS MAS JA STIMMEN, ABER WIR KRIEGEN AUF JEDEN FALL IMMER MEHR VERBUNDENE. RUMÄNIEN, UNGARN ... UND NATÜRLICH ITALIEN UND JAPAN. ALSO ICH GLAUBE SCHON, DASS DIE FRANZOSEN AUF UNSERE SEITE GEWICHSLEIT SIND.

DAS SIND MIR JA TOLLE VERBUNDENE! DIESE ITALIENER SIND DOCH NUR EINE HANDVOLL SCHNÄCHLINGE, DIE BEI DER ERSTEN MÖGLICHKEIT IHRE WAPFEN STRECKEN!



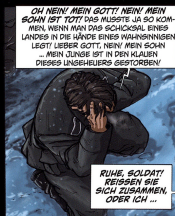
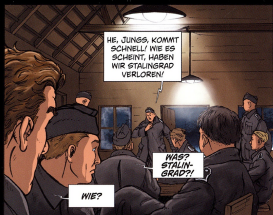
VIELE DIESER JUNGS HABEN SICH FREIWILLIG ZUR WEHRMACHT GEMELDET! Sogar BEI DER SS SOLLEN ES IMMER MEHR WERDEN!

WENN DU SIE ALSO ALS ANGSTHASEN BEZICHAENST, DANN STEHEN WIR NOCH BALD GANZ ALLEIN DA, ODER?



DENEN KANN MAN DOCH NICHT VERTRAUEN! NUR EIN DEUTSCHER DARF UNSERE UNIFORMEN TRAGEN!

HALT ENDLICH DEIN MAUL, DU IDIOT! WIR TRAGEN ALLE DIESELBE UNIFORM! WAS MACHST DU EIGENTLICH NOCH HIER? MELDE DICH DOCH BEI DEINER TOLLEN SS UND ...





DAS REICHT!
SCHARFFEN SIE
IHN WEG UND
GEBEN SIE IHM EIN
BERUHIGUNGSMITTEL!

KOMM SCHON,
MEIN FREUND,
BERUHIGE DICH!

IHR SEID
EIN HAUFEN
DRECKSÄCKE!



ICH BEFEHLE SICH, DEN
SKANDALÖSEN ÄUSSERUNGEN
EURES KAMERADEN KEINE
BEACHTUNG ZU SCHENKEN!
ER WIRD SEINE GERECHTE
STRAFFE ERHALTEN.

DIESE NIEDER-
SCHMETTERNDE NACHRICHT
DARF SICH NICHT BERÜHREN,
GANZ IM GEGENTEIL, IHR
MÜSST JETZT DEN UNBE-
DINGTEN WILLEN AUFBRIN-
GEN, DIESE NIEDERLAGE
ZU RÄCHEN, DIE UNSERE
BEEINDRUCKENDE SIEGES-
SERIE BEFLECKT HAT.

WEGGETRE-
TEN! HEIL
HITLER!



DAS WAR DER FAHRER,
DU WEISST SCHON,
DER ALTE 'WIER', VON
DEM ICH DIR ERZÄHLT
HABE. ER HAT MIR
ERZÄHLT, DASS SEIN
SOHN IN STALINGRAD
IST. ABER ICH HÄTTE
MIR NIE VORSTELLEN
KÖNNEN, DASS ...

... ABER VIELLEICHT HAT
ER ES JA GESCHRIFFEN!
SIE SIND SCHLIESSLICH
NICHT ALLE GEFALLEN.
DER OBERLEUTNANT
HAT DOCH GESAGT,
DASS SIE SICH ERGE-
BEN HABEN. ODER?

STIMMT. ABER
VIELLEICHT WÄRE
ES BESSER, SIE
WÄREN TOT.



WIE? WAS ERZÄHLS
DU DENN DA?

MANCHE BEHAUPTEN, DASS
ES EIN GNADEN- ODER
KRIEG IST, DEN WIR HIER
FÜHREN. GLAUB MIR,
DIE RUSSEN KENNEN
KEIN ERBARMEN.



GLAUBST DU DIESE
VERRÜCKTEN
GESCHICHTEN,
WERNER?

EIN KRIEGSGEFAHNSENDR
IST DOCH DURCH DIE
GENER KONVENTION
GESCHÜTZT, ODER NICHT?

KEINE ANHUNG,
UND EHRICH
GESAGT ...



... HOFFE ICH, DASS
ICH MICH TÄUSCHE.

LOS! VORWÄRTS!
NICHT ZURÜCK-
BLEIBEN, WIR HABEN
EINEN WEITEN
WEG VOR UNS!

ÄHM, HERR FELD-
WEBER, WOHIN
MARSCHIEREN
WIR, JETZT WO
STALINGRAD ...

GLAUBST DU ETWA, DASS
DER KRIEG VORBEI IST?
WIR VERSTÄRKEN DIE
FRONT, SOLDAT! ES HÄNGT
GANZ VON DEN RUSSSEN
AB, WO WIR EINGESATZT
WERDEN. ICH WEISS
NUR, DASS ES IN DER
NÄHE DES DON SEIN WIRD.

UNSERE TRUPPEN HABEN DEN INWAN
OFFENBAR IN DEM GEBIET GESTOPPT. WIR
BRAUCHEN NOCH UNGEFÄHR ZWEI WOCHEN
... WENN ALLES BLIT BEHT. ENTFERNT EUCH
NICHT VON DER KOLONNE, DIE STEFFE
HIER IST NUR NOCH VON SCHLECHT
MARKIERTEN WEGEN DURCHGEZOGEN.

WENN IHR EUCH VER-
IRRT, STERBT IHR INNER-
HALB EINER NACHT
VOR KÄLTE ... ODER
DIE WÖLFE KÜMMERN
SICH UM EUCH.

WAS IST DENN?
NACHT NICHT SO
EIN GESICHT! MAN
KÖNNTE JA FAST
GLAUBEN, IHR
HÄTTET VATER-
CHEN PROST
PERSÖNLICH
GEGEBEN!

NUR PANZER UND HALBKETTENFAHRZEUGE KOMMEN HIER DURCH, UND DIE
SCHLITTEN NATÜRLICH ... LASTER UND ZÜGE HABEN KEINE CHANCE. WIR SIND
HIER GANZ AUF UNS ALLEIN GESTELLT, UND ES GIBT NUR WENIGE DÖRFER.
WIR MÜSSEN ALSO FAST DIE GANZE ZEIT DURCHMARSCHIEREN. VERLIERT
NUR DEN KONVOI NICHT AUS DEN AUGEN, DANN PASSIERT EUCH NICHTS.



HALT! DAS SCHNEETREIBEN WIRD
JIMMER SCHLIMMER. WIR MÜSSEN
DIE KLEIN MONITOREN, WERNER,
KESSLER, KÜMMERT EUCH DARUM!

WAS TREIBST
DU DENN DA
SO LANGE?

NICHTS! ICH
MACHE DAS
HIER ZUM
SPASS!

VERDAMMT!
ENTSCULDIGE, WERNER,
ABER MEINE HÄNDE
SIND ZWEI EISBLÖCKE.
ICH SPIRE ÜBERHAUPT
NICHTS MEHR.

IST SCHON IN
ORDNUNG. NICHT
AUFGEBEN, WIR
SCHAFFEN DAS
SCHON, SO
WIE IMMER.



WERNER? ... HE,
WERNER! ALLES KLAR?
DU HAST SEIT EINER
STUNDE NICHT MEHR
VON MÄDCHEN ODER
ESSEN GEREDET.

MIR REICHT ES,
KESSLER ... ICH
KANN EINFACH NICHT
MEHR, MEINE FÜSSE
SIND VÖLLIG TAUB.
DIESES MAL ...



... WEISS ICH
NICHT, OB ICH
DURCHHALTE. HE,
WAS WAR DAS?

MEINST DU,
DAS SIND
PARTISANEN?

ICH GLAUBE,
DAS WAR EINE
MAUSER.



VERDAMMT
GUT GEZIELT,
KAMERAD.

KENNST
DU IHN?

NEIN, ABER ICH GLAUBE,
DASS WAR DER TYP,
DER DIE GANZE NACHT
GEFLENNT HAT. JETZT
IST ER ZUMINDEST RUHIG.
VIELLEICHT IST ES IN DER
HÖLLE JA WÄRMER.



SAG SO
WAS NICHT,
WERNER.



MIR TUN
VIELLEICHT
MEINE AUGEN
WEH. ICH HABE
DAS GEFÜHL,
SIE BRENNEN.

DAS LIEGT DARAN, DASS
DIE FLÜSSIGKEIT IN
DEINEN AUGEN GEFRIERT.
MACH SIE ZU UND DENK
AN WAS ANDERES.



DAS SASST DU SO EINFACH.
ICH BIN SO KAPUTT, DASS
ICH NICHT MEHR DENKEN
KANNS. DA ZÄHLE ICH LIEBER
DIE LÄUSE, DIE AUS MEINER
KAPLUZE RAUSKRIECHEN.
WOLLEN WIR WAS WETTEN?

OHNE MICH. ICH
STELLE MIR LIEBER
VOR, MIT KATJA IM
BETT ZU LIEGEN. WAS
WÜRD EICH DARUM
GEBEN, BEI MIR IM
WARMEN ZU LIEGEN.

WENN DU DIE WAHL
HÄTTEST, WO WÄRST
DU JETZT GERN?



BEI MIR ZUHAUSE
GIBT ES GANZ IN DER
NÄHE EINEN BACH.

ICH HABE ALS KIND DORT
GESPIELT. KEINE AHNUNG,
WARUM ICH GERADE JETZT
DARAN DENKE. ES MUSS
GEFÜHLT ZWEI MILLIONEN
JAHRE HER SEIN. WER
WEISST, OB ICH DEN BACH
NOCHMAL WIEDERSEHE.

NA KLAR! WIR SCHAFEN
DAS SCHON, SO WIE
IMMER, KESSLER. DU
WIRST SCHON SEHEN.



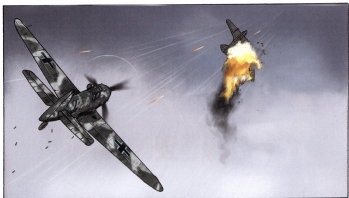
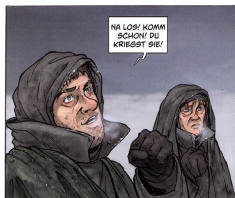
WAS WAR
DAS? HE!

HM? WAS
IST LOS?

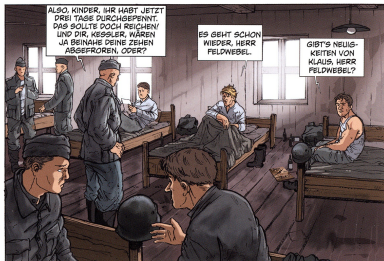
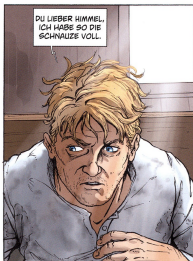
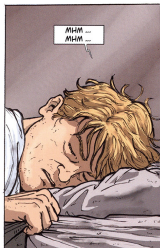


EINE ME 109
UND EINE
SCHTURMOWIK!
DU WIRST SEHEN,
GLEICH IST DER
IWAN AM ARSCH!

* ILJUSCHIN IL-2 SCHTURMOWIK*
(RUSSISCHES SCHLACHTFLIEßZEUG;
OPT ZUR PANZERBEKÄMPFUNG EINGESETZT)







EINIGE STUNDEN SPÄTER.

HE, IHR DA HINTEN! WIR SIND DA, DIE ERSTEN LINIEN SIND NOCH ACHTHUNDERT METER ENTFERNT. WIR FAHREN NICHT MEHR WEITER, IHR GEHT DEN REST ZU FUSS!

WARTET HIER AUF MICH UND BLEIBT IN DECKUNG. ICH WERDE NACHSCHAUEN, WO DER POSTEN IST.

DA SIND SIE JA!

ICH SUCHE DIE 332. INFANTERIE-DIVISION. WISST IHR, WO ICH DIE FINDEN KANN?

DIE SIND VIEL WEITER IM NORDEN AN DER HAUPT-KAMPFLINIE. DA KOMMT MAN NUR DURCH DIE SCHÜTZENGÄBEN HIN.

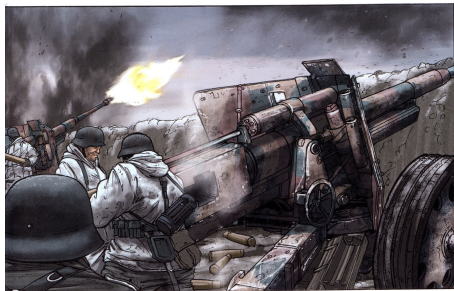
VIELLEN DANK, ICH HABE AUCH NACHSCHUB FÜR EURE **BBER*** DABEI.

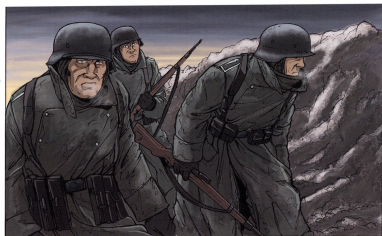
DAFÜR WERDEN SIE UNSERE KANONIERE LIEBEN. SCHAFFEN SIE ALLES HIERHER, DIE JUNGS SAGEN IHNEN, WOHIN DAMIT.

HABEN SIE AUCH POST DABEI? HERR FELDWEBEL? GIBT ES AUCH FELDPPOST? VERDAMMT!

DEINE POST INTERESSIERT MICH EINEN FEUCHTEN KEHRICHT ... **MUNITION AUSLADEN! LOS, LOS!**









HE, KESSLER ... VERSPRICH
MIR, DASS DU ES KEINEM
SAGST. ABER HEUTE
HATTE ICH ECHT SCHISS
... ICH HAB MIR SOGAR
IN DIE HOSE GEMACHT.

HA, HA! MACHT DOCH NICHTS.
ICH BIN SICHER, DU WÄRST NICHT
DER EINZIGE, WENN JEMAND DAS
GEGENTEIL BEHAUPTET, DANN IST
ER EIN VERDAMMTER LÜGNER.



SCHON KOMISCH,
DIE SACHE MIT
DER ANGST. MIR
IST ES SOGAR
JETZT NOCH
NICHT KALT.

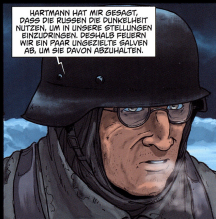
MIR AUCH NICHT, ALS OB
ES AUF EINMAL WÄRMER
GEWORDEN IST. SO EIN
VERFLUCHTES LAND!



MEIN GOTT!
ES GEHT
WIEDER LOS!



KEINE SORGE,
DAS SIND UNSERE
LEUTE, DIE DA
SCHIESSEN.



HARTMANN HAT MIR GESAGT,
DASS DIE RUSSEN DIE DUNKELHEIT
NUTZEN, UM IN UNSERE STELLUNGEN
EINZUDRINGEN. DESHALB FELERN
WIR EIN PAAR UNGEZEIETE SALVEN
AB, UM SIE DAVON ABZUHALTEN.



GLAUBT IHR,
DASS SIE ANGREIFEN
WERDEN?

KEINE AHNUNG. SIE
VERHALTEN SICH
ABER AUF JEDEN FALL
NICHT WIE EINE ARMBE
AUF DEM RÜCKZUG.



DAS SCHAUSPIEL IST VORBEI!
SEHEN WIR ZU, DASS WIR UNS
NOCH EINE MÜTZE SCHLAF
HOLEN. MORGEN MÜSSEN WIR
WEITER IN DEN NORDEN. ICH
GLAUBE, DASS DIE RUSSEN
DORT ETWAS AUSBRÜTEN.

WAS WEISST DU DENN
SCHON DARÜBER?
BIST DU JETZT ETWA
DIE RECHTE HAND VON
HARTMANN, ODER WAS?

NEIN, ICH HABE
DAS NUR IN E-
NEM GESPRÄCH
MITBEKOMMEN.

VERDAMMT!
DANN SEHT ES
ALSO WEITER!

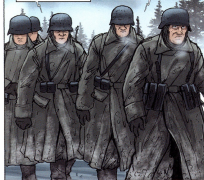


AM NÄCHSTEN TAG.



SCHON VERRÜCKT,
WIE VIEL WÄRMER
ES GEWORDEN IST.

DAS WAR'S
DANN WOHL MIT
DEM WINTER.



ICH FRAGE MICH NUR,
OB UNS DAS NICHT NOCH
MEHR PROBLEME BEREITEN
WIRD. WAS PASSIERT
DENN, WENN DER GANZE
SCHNEE SCHMILZT?



DU HAST DEN NASEL AUF
DEN KOPF BETROFFEN,
KESSLER. DREH DICH
MAL UM, DER ÄRGER
FÄNGST SCHON AN.



WIR WERDEN SCHON BALD DEN
GANZEN TAG DURCH KNIETIE-
FEN MATSCH STAPFEN. IHR
KÖNNT MIR GLAUBEN, ICH HAB
DAS SCHON MAL ERLEBT.



IN DIESEM VERFLUCHTEN
LAND GIBT ES EIGENTLICH
KEINEN FRÜHLING. DAS
THERMOMETER STEIGT IN EIN
PAAR TAGEN VON MINUS 30
GRAD DIREKT AUF PLUS 10.

SIND DAS KANONEN,
DIE MAN DA HÖRT,
HERR FELDWEBEL?

GANZ GENAU, SOLDAT. LOS,
BESILEN WIR UNS! DA IST
IRGENDWAS IM BUSCH!



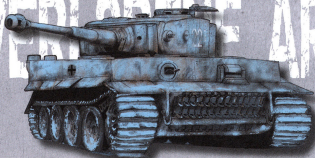


MEIN GOTT!
DAS KANN
DOCH NICHT
WAHR SEIN!

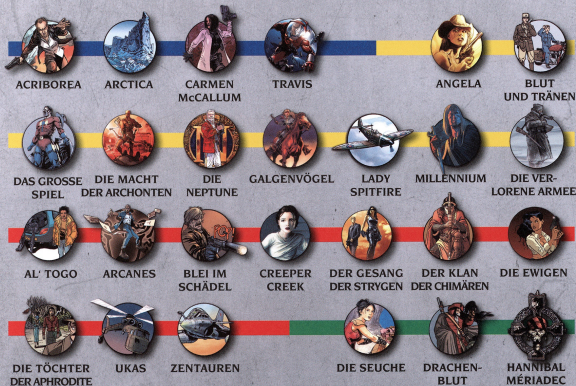


WAS SOLL
NUR AUS UNS
WERDEN,
WERNER?

DIE VERLORENE ARMEE



DAS PROGRAMM VON BUNTE DIMENSIONEN:



Noch mehr Militär-Action bei Bunte Dimensionen:
Die Serien und die Trailer: „LADY SPITFIRE“ und „ZENTAUREN“!



Band 1:
„Die Tochter
der Lüfte“



Band 2:
„Der Henker“



Band 3:
„Eine für alle,
und alle für eine“



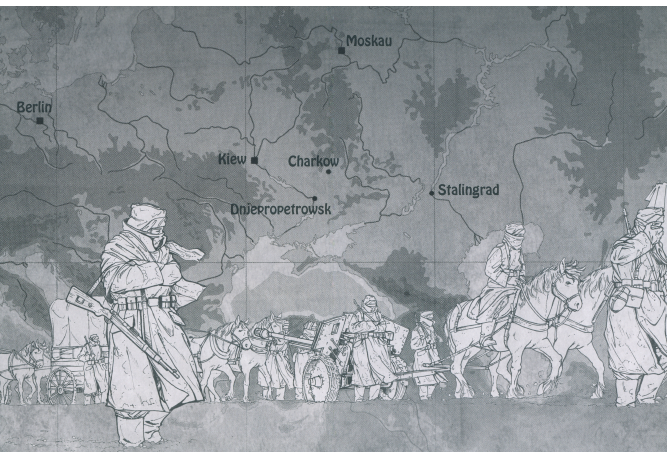
Trailer:
„Lady Spitfire“



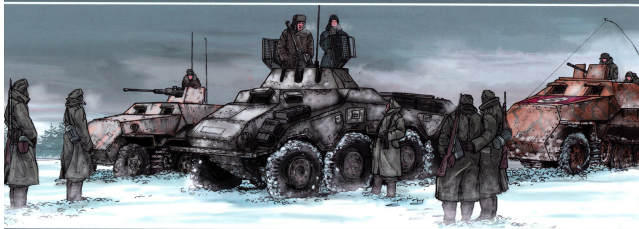
Band 1:
„Putsch“



Trailer:
„Zentauren“



Herbst 1942: Der 19-jährige Ernst Kessler wird in die Wehrmacht eingezogen und nach seiner kurzen Ausbildung zur 332. Infanterie-Division an die Ostfront abkommandiert. Es beginnt ein langer und beschwerlicher Marsch an die Frontlinien. Kessler und seine Kameraden treffen dabei auch auf einen unbarmherzigen Feind, der viele Opfer erfordert und gegen den sie nahezu machtlos sind: den russischen Winter ...



www.buntedimensionen.de

ISBN: 978-3-944446-17-2 € 14,00 [D]
€ 14,40 [A]
9 783944 446172